
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 8 août 2016 à 19 h 30
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
Mme Monique Vallée, conseillère de ville
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M. Marc Morin, directeur d'arrondissement
Mme Chantal Gagnon, secrétaire d'arrondissement substitut
Mme Hellen Dionne, Secrétaire d'arrondissement

10 - Ouverture de la séance

Le président déclare la séance ouverte à 19 h 30.

CA16 20 0455

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant le point suivant :

10.08.1 Félicitations – médailles d'or aux Jeux du Québec

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA16 20 0456**Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention	Suivi
Mme Suzanne O'Malley	Dépôt pétition – parc canin (Lacharité)	
M. Vincent L'Espérance	Jardins communautaires Charles-Nagy – site patrimonial	Relations avec les citoyens
M. Yanik Rouleau	Permis de construction double	Aménagement urbain
Mme Ines Hernandez	Jardins communautaires Charles Nagy – clôture	Loisirs, sports, culture et développement social
M. Joseph Pugliese	Cellule de terre contaminée	
M. Robert Cousineau	Jardins communautaires Charles-Nagy – alimentation en eau	Loisirs, sports, culture et développement social
M. Yves Daoust	Traverse aqueduc – rue Lapierre Parc canin Travaux à la mairie Enseignes Amendements aux règlements 2191 et 2192	

10.03

CA16 20 0457**Rapport sur la situation financière de LaSalle**

Dépôt et lecture du rapport sur la situation financière de LaSalle et dépôt de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ ainsi que ceux de 2 000 \$ et plus avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

Adoptée à l'unanimité.

10.04 1162365028

CA16 20 0458**Approbation du procès-verbal de la séance du conseil du 4 juillet 2016**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 juillet 2016.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA16 20 0459

Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 6 juillet 2016

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 6 juillet 2016.

Adoptée à l'unanimité.

10.06 1162363115

CA16 20 0460

Félicitations à M. Glenn Herring - Monsieur Canada

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à M. Glenn Herring qui s'est mérité, pour une septième fois, le titre de Monsieur Canada lors du Championnat canadien de culturisme qui s'est tenu à Moncton le 25 juin dernier.

M. Herring a terminé premier dans la catégorie « Maîtres 50 ans et plus » et a également remporté la médaille du meilleur poseur toutes catégories confondues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA16 20 0461

Félicitations à Mme Johanne Cesari et M. Vincenzo Cesari - 50e anniversaire de mariage

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs vœux à Mme Johanne Cesari et M. Vincenzo Cesari qui célébreront leur cinquantième anniversaire de mariage le 3 septembre 2016.

Que les souvenirs heureux que vous évoquez après cinquante ans de vie commune vous soient autant de promesses de bonheur pour l'avenir.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

CA16 20 0462**Félicitations à Stéphanie Julien et ses 3 coéquipières - médailles d'or au kayak de vitesse**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations à Stéphanie Julien et ses 3 coéquipières qui ont remporté 2 médailles d'or au kayak de vitesse lors de la finale des Jeux du Québec.

Adoptée à l'unanimité.

10.08.1

CA16 20 0463**Condoléances - décès de M. Gérald Dessureault**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Gérald Dessureault, survenu le 11 juillet 2016.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.09

CA16 20 0464**Condoléances - décès de M. Louis-Arthur Bérubé**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Louis-Arthur Bérubé, survenu le 30 juin 2016.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.10

CA16 20 0465

Condoléances - décès de Mme Rita Robidoux-Nagy

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de Mme Rita Robidoux-Nagy, survenu le 25 juin 2016. Mme Robidoux-Nagy était l'épouse de feu Charles Nagy, co-fondateur du plus vieux jardin communautaire à LaSalle, qui a d'ailleurs été nommé à son nom, Les Jardins communautaires Charles-Nagy.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.11

CA16 20 0466

Condoléances - décès de M. Giuseppe Sacco

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Giuseppe Sacco, survenu le 24 juillet 2016.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.12

CA16 20 0467

Entente et contribution financière à la Chambre de commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accorder une contribution financière à la Chambre de commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal de 5 000 \$ par année pour le partenariat et les services offerts pour une période de deux années, soit du 1er août 2016 au 31 mai 2018 et approuver le projet d'entente à cet effet.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1162606001

CA16 20 0468

Contribution financière à la Maison des jeunes de LaSalle - projet "Tout beau tout neuf "

Monsieur le conseiller Serge Declos déclare qu'il n'a aucun intérêt pécuniaire personnel dans le dossier de la Maison des jeunes, mais pour fins de transparence il s'abstient de participer aux délibérations, de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cette question.

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 2 000 \$ à la Maison des jeunes de LaSalle pour le projet « Tout beau tout neuf » dans le volet Soutien aux nouveaux projets de la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1166818078

CA16 20 0469

Convention et soutien financier à la Table de développement social - projet LaSalle au féminin

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder un soutien financier de 16 667 \$ à la Table de développement social afin de financer le projet LaSalle au féminin pour la période du 1er juin 2016 au 31 mai 2017 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2017).

D'approuver un projet de convention à cet effet et autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense est entièrement assumée par l'agglomération.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1166818065

CA16 20 0470
Cinquième majoration de la liste des organismes reconnus - 2016

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'approuver la cinquième majoration de la liste des organismes reconnus pour l'année 2016 selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1166818080

CA16 20 0471
Permis d'alcool - fête des bénévoles

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser Ginette Cadieux de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à obtenir un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, pour servir de l'alcool dans le cadre de la Fête des bénévoles qui aura lieu le 22 octobre 2016.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1166818076

CA16 20 0472
Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal - stationnement de la mairie d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De permettre à Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal de garer en tout temps leur camion dans le stationnement de la mairie d'arrondissement après ses heures d'activités pour une période d'une année se terminant le 1er septembre 2017.

L'Arrondissement ne pourra être tenu responsable de bris, vol ou vandalisme que le véhicule pourrait subir lorsqu'il est garé sur le terrain de la mairie.

L'Arrondissement pourra, sur simple avis écrit de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social mettre fin à cette permission.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1166818077

CA16 20 0473

Nomination du comité préparatoire des séances du conseil - septembre à décembre 2016

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De nommer les membres pour siéger au comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2016, soit

Madame la conseillère Nancy Blanchet
Monsieur le conseiller Serge Declos

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1162365026

CA16 20 0474

Nomination du maire d'arrondissement suppléant - septembre à décembre 2016

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De nommer, monsieur le conseiller Serge Declos, maire d'arrondissement suppléant(e) pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2016.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1162365025

CA16 20 0475

Poursuite du projet de la bibliothèque L'Octogone - Programme RAC des bibliothèques

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser la poursuite du projet de la bibliothèque L'Octogone, tel que défini au programme fonctionnel et technique (PFT) au coût de 24,5 M\$ et entièrement financé par le Programme RAC selon leur nouveau plan de gestion adopté par le comité exécutif le 25 mai 2016.

D'entériner le budget de fonctionnement et majoration approximative de 350 000 \$ à compter de 2020.

D'adresser une demande afin que l'augmentation des coûts de fonctionnement découlant des nouveaux barèmes du RAC soit entièrement assumée par la Ville dès la première année de fonctionnement.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1166818081

CA16 20 0476

Reconduction d'un poste temporaire de bibliothécaire - projet d'agent de liaison à la bibliothèque

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter un financement maximum de 55 000 \$ par la Ville centrale pour la reconduction d'un poste temporaire de bibliothécaire (emploi 400500) pour le projet d'agent de liaison à la bibliothèque du 1^{er} septembre 2016 au 31 août 2017.

D'autoriser le financement temporaire de ce poste à même le budget de fonctionnement jusqu'au remboursement selon l'entente entre la Ville de Montréal et le MIDI et autoriser le financement par l'Arrondissement de l'excédent de rémunération nécessaire au montant approximatif de 41 280 \$ pour cette même période.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1166818074

CA16 20 0477

Reddition de comptes

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 21 juin au 25 juillet 2016 ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour juin 2016.

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1163035011

CA16 20 0478**Avis de motion - règlement d'emprunt pour des travaux de réfection à la mairie d'arrondissement**

Avis de motion est donné par monsieur le conseiller Richard Deschamps, M.B.A., de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 1 600 000 \$ pour des travaux de réfection à la mairie de l'arrondissement de LaSalle.

40.01 1163413003

CA16 20 0479**Avis de motion - amendement au règlement de zonage - enseignes**

Avis de motion est donné par madame la conseillère Josée Troilo, de la présentation à une séance subséquente du conseil, d'un règlement amendant le règlement de zonage numéro 2098 de manière à permettre l'installation d'enseignes détachées et d'enseignes communautaires détachées dans les zones C05-10, C10-02, C10-06, C10-07, C10-08, C10-09, U10-10, C10-11 et C11-14, de préciser le nombre, les dimensions, la superficie et les matériaux autorisés, d'exiger un aménagement paysager à la base et de fixer des règles relatives à l'implantation et à certains cas particuliers.

40.02 1162363114

CA16 20 0480**Adoption - premier projet de règlement P.2098-LAS-185 concernant l'installation d'enseignes**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'adopter le premier projet de règlement P.2098-LAS-185 amendant le règlement de zonage no 2098 de manière à permettre l'installation d'enseignes sur poteaux et d'enseignes communautaires dans les zones C05-10, C10-02, C10-06, C10-07, C10-08, C10-09, U10-10, C10-11 et C11-14, de préciser le nombre, les dimensions, la superficie et les matériaux autorisés, d'exiger un aménagement paysager à la base et de fixer des règles relatives à l'implantation et à certains cas particuliers. Une assemblée publique de consultation se tiendra le 31 août 2016 à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1162363114

CA16 20 0481**Adoption - règlement 2191-LAS-10 et abrogation du règlement 29**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'adopter le règlement 2191-LAS-10 intitulé « Règlement amendant le règlement numéro 2191 concernant la paix, l'ordre, le bon gouvernement, le bien-être en général et les nuisances de manière à y intégrer diverses modifications et abrogeant le règlement numéro 29 » et de publier l'avis public requis par la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1162363110

CA16 20 0482
Adoption - règlement 2192-LAS-2

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'adopter le règlement portant le numéro 2192-LAS-2, intitulé « Règlement amendant le règlement 2192 concernant les nuisances et plus particulièrement le bruit de manière à y intégrer diverses modifications » et de publier l'avis public requis par la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1162363111

CA16 20 0483
P.I.I.A. - chalet de parc pour installations aquatiques au 625 - 35e Avenue

Madame la conseillère Nancy Blanchet déclare qu'elle n'a aucun intérêt pécuniaire personnel dans le dossier pour les installations aquatiques, mais pour fins de transparence elle s'abstient de participer aux délibérations, de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cette question.

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001153545), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'un bâtiment accessoire d'un étage constitué par un chalet de parc pour les installations aquatiques au 625, 35^e Avenue.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

1. Évaluer la possibilité d'augmenter la fenestration afin que l'éclairage naturel soit plus important dans les espaces fréquentés par les usagers, préférablement par l'ajout d'un bandeau dans le haut des murs recouverts d'un parement de brique.
2. Que le revêtement de brique soit de format modulaire métrique ou Québec.
3. Que la forme et la finition des colonnes soient plus discrètes et délicates.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1162363117

CA16 20 0484
Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.07 à 40.16.

D'adopter les points 40.07 à 40.16.

Adoptée à l'unanimité.

40.00

CA16 20 0485

P.I.I.A. - remplacement du revêtement au 272 - 3e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001146706), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 272, 3^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1162363118

CA16 20 0486

P.I.I.A. - agrandissement du bâtiment au 8810 rue Elmslie

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001153386), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 8810, rue Elmslie.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1162363119

CA16 20 0487

P.I.I.A. - logis sous-sol aux 8564 et 8566 rue Brown

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001147127), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'aménagement d'un logis sous-sol aux 8564 et 8566, rue Brown.

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1162363120

CA16 20 0488

P.I.I.A. - construction d'un bâtiment de 41 logements au 9660 rue William-Fleming

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001115230), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'un bâtiment de type « multifamilial » de 41 logements situé au 9660, rue William-Fleming.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

1. Qu'un plan d'aménagement paysager soit déposé, conforme au plan intitulé « K-3 - Plan d'aménagement paysager »;
2. Que le requérant évalue la possibilité d'offrir l'accessibilité universelle aux personnes à mobilité réduite en réaménageant l'intérieur de l'immeuble pour y accéder de plain-pied et ainsi diminuer la rampe en façade.

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1162363121

CA16 20 0489

P.I.I.A. - construction d'un bâtiment de 9 logements aux 9602 à 9618 rue William-Fleming

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001148728), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'un bâtiment de type « multifamilial » de 9 logements s'apparentant à des « maisons de ville », situé aux 9602 à 9618, rue William-Fleming.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au dépôt d'un plan d'aménagement paysager conforme au plan intitulé « K-3 - Plan d'aménagement paysager ».

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1162363122

CA16 20 0490**P.I.I.A. - remplacement du revêtement au 8340 avenue Des Rapides**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001148330), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre le remplacement du revêtement de façade du bâtiment situé au 8340, avenue des Rapides.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle à ce que le revêtement soit installé à la verticale, comme pour les bâtiments adjacents.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1162363123

CA16 20 0491**P.I.I.A. - 2 enseignes murales au 7077 boul. Newman local 0150**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (3001140043), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'installation de deux nouvelles enseignes murales au 7077, boulevard Newman, local 0150.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1162363124

CA16 20 0492**P.I.I.A. - espace de stationnement au 286 - 4e Avenue**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (3001135073), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'aménagement d'un espace de stationnement au 286, 4^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1162363125

CA16 20 0493
P.I.I.A. - enseigne murale au 7737 boul. Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (3001151746), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'installation d'une nouvelle enseigne murale au 7737, boul. Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1162363126

CA16 20 0494
P.I.I.A. - enseigne murale au 7737 boul. Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (3001146318), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'installation d'une nouvelle enseigne murale au 7737, boul. Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.16 1162363127

CA16 20 0495
Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

8068, rue Turley

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.17 1166152048

CA16 20 0496**Certificats d'occupation du domaine public - juin 2016**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public pour le mois de juin 2016, relativement aux demandes suivantes :

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
565454	Rue	rue Thelma	8 juin 2016
565624	Rue	rue Boursier	8 juin 2016
566918	Rue et trottoir	76e Avenue	13 juin 2016
568043	Rue	rue Ducas	17 juin 2016
568588	Rue	rue Hardy	21 juin 2016
568589	Rue	rue Bernard	20 juin 2016
567454	Rue et trottoir	Terr. Cavalier-de-LaSalle	15 et 16 juin 2016
566598	Rue et trottoir	rue Fothergill	10 juin 2016
564028	Rue	avenue Highlands	1er juin 2016
566117	Rue	rue Boursier	10 juin 2016
564621	Rue	avenue Lacharité	3 au 5 juin 2016
562072	Rue	rue Allard	25 mai au 10 juin 2016
563838	Fermeture de rue	rue Wanklyn	1er et 2 juin 2016
566157	Rue	rue Ducas	9 juin 2016
566489	Rue	rue Ducas	10 juin 2016
567422	Rue	rue Ducas	15 juin 2016
564606	Rue	rue Lefebvre	8 juin 2016
567228	Rue	7e Avenue	16 juin 2016
566115	Rue	rue Gervais	9 juin 2016
564430	Rue	rue Payant	1er juin 2016
564317	Rue	rue Lemieux	3 juin 2016
569233	Rue	rue Ogilvie	24 au 27 juin 2016
568275	Rue	6e Avenue	22 au 30 juin 2016
565078	Rue	rue Dora	7 juin 2016
567323	Rue	rue Allard	20 juin 2016
570345	Rue	boul. Angrignon	30 juin 2016
563714	Rue	rue Radisson	30 mai 10 juin 2016
562060	Rue	boul. LaSalle	2 juin 2016
569237	Rue	rue Tittley	23 juin 2016

Adoptée à l'unanimité.

40.18 1162363129

CA16 20 0497

Compensation monétaire pour fins de parcs - construction au 1461-1467 boul. Shevchenko

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 20 010 \$ pour la demande de permis 3001148171 visant la construction d'un bâtiment de type "multifamilial" de 6 logements sur le lot numéro 1 499 265 (anciennement 1461 à 1467, boul. Shevchenko)

Adoptée à l'unanimité.

40.19 1162363128

CA16 20 0498

Compensation monétaire pour fins de parcs - construction de 2 bâtiments sur la rue George

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 52 438 \$ pour les demandes de permis 3001149270 et 3001149275 visant la construction de deux (2) bâtiments de type "multifamilial" sur les lots numéros 5 459 076 et 5 459 077 (rue George).

Adoptée à l'unanimité.

40.20 1162363131

CA16 20 0499

Cession de terrain et compensation monétaire pour fins de parcs - projet Bouvier/Shevchenko/Bourdeau

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter une cession de terrain pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, sur le lot numéro 5 749 211 (Bouvier/Shevchenko/Bourdeau) ainsi qu'une compensation monétaire de 93 148,62 \$ suite à la demande de lotissement 3001147103 (lots numéros 5 749 210 et 1 233 798).

De rescinder la résolution numéro CA16 20 0441 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 4 juillet 2016 à toutes fins que de droits.

Adoptée à l'unanimité.

40.21 1162363130

CA16 20 0500**Armco Immobilier - bannières temporaires au 7051 rue Allard et 6900 boulevard Newman**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser Armco Immobilier à installer deux bannières de 130 pieds par 10 pieds sur les bâtiments situés au 6900, boulevard Newman et au 7051, rue Allard pour une période de un an.

Adoptée à l'unanimité.

40.22 1162365029

CA16 20 0501**Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines, de la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1166456007

CA16 20 0502**Nomination d'une secrétaire d'arrondissement**

Attendu que Mme Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement, prend sa retraite;

Attendu qu'en vertu de l'article 27 de l'Annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, il appartient au conseil d'arrondissement de procéder à la nomination d'un secrétaire d'arrondissement;

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer Mme Nathalie Hadida à titre de secrétaire de l'arrondissement de LaSalle en remplacement de Mme Hellen Dionne.

Adoptée à l'unanimité.

50.02 1162365027

CA16 20 0503

Nomination du comité de négociation patronal - matières de nature locale

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'approuver la nomination des membres du comité de négociation patronal responsables de la négociation des matières de nature locale prévues à l'article 49.2 de la Charte de la Ville de Montréal et autoriser ces derniers à signer les lettres d'entente pour et au nom de l'arrondissement de LaSalle.

De déléguer au Comité exécutif conformément au deuxième alinéa de l'article 49.2 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4), le pouvoir de négocier et d'agréer l'article 10 de la convention collective liant le syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) et la lettre d'entente EV-2016-1002 portant sur la matière du travail à forfait.

Adoptée à l'unanimité.

50.03 1163651001

Dépôt de documents :

- Rapports mensuels de l'Aménagement urbain - juin et juillet

CA16 20 0504

Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

Cette séance est déclarée levée à 20 h 26.

Adoptée à l'unanimité.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 septembre 2016.